



People's Democratic Republic of Algeria  
Ministry of Higher Education and Scientific  
Research

Larbi Ben M'hidi University of Om El Bouaghi  
The Faculty of Letters and Languages  
Department of Arabic Language and Literature

The research project - University training  
"Debate of the linguistic and narrative term  
in modern and contemporary specialised  
Maghrebi dictionaries"

N: L00L01UN040120200002

In collaboration with the Laboratory of Oriental  
Studies and  
Linguistic and Social Protection.  
Organise

A national Conference by video-conference  
entitled

On-line date: 7-8/11/2022

**The linguistic term in specialised  
Maghrebian dictionaries  
Its conceptual themes and the modes of  
its making.**

#### Honorary Chair:

Pr. Zohir Dibi, Rector of the University Larbi  
ben M'hidi of Oum El Bouaghi. Algeria.

#### General coordinator of the conference:

Pr. Lokmane Chaker, Dean of the Faculty of  
Letters and Languages.

#### Presidents of the conference:

Dr. Boudjemline Mostafa.

#### Organising Committee :

##### President:

Dr. Benabdesselam Boubakeur.

##### Members:

- Zoglami Farid  
- Ali Maache

- Zine El Abidine Hambli

- Addad Radia  
- Saker Hassiba  
- Zitouni Salah  
- Dabai Nadir  
- Ibtissam Zarik

- Bouziane Bilel  
- Belouettar Yasmine  
- Kadim Sami  
- Laabidi Haroune  
- Meziani Sarah

#### Conditions of participation:

- The communication must be original, not having  
been published or subject of participation in  
previous scientific events.

- Respect for the axes of the conference.

- The number of pages of the communications  
must not exceed (20) pages and not less than (15)  
pages

- footnotes must be mentioned at the end of the  
communication.

The languages of the conference: Arabic - French.

#### Deadlines:

- Date of the Conference: **25/07/2022**  
- The abstract submission deadline: **29/07/2022**  
- Notification of abstract acceptance: **30/09/2022**  
- The deadline for submission of full Papers:  
**4/10/2022**

- Notification of papers acceptance: **04/09/2022**

For more information, contact us at  
[etudes.terminologiques@univ-oeb.dz](mailto:etudes.terminologiques@univ-oeb.dz)

#### Technical form:

**Title of the conference:** The linguistic term in the  
specialised Maghrebian dictionaries (Its conceptual  
themes and the modes of its making).

**Aim of the conference:** To make students aware of  
the importance of research in the field of linguistic  
terminology in specialised Maghrebian dictionaries  
and the expansion of the field of research in its  
various themes and its complex problems through  
dialogue and debate.

**Target Audience:** Bachelor, Master and PhD  
students.

#### Participation fees:

Research professors: **2000 DA**

PhD students: **1000 DA**

#### Note:

Members of the scientific and organizational  
committees are exempted from participation fees in  
the conference.

## **Scientific Committee:**

### **President:**

Dr Hamid Kébaili. University Larbi ben M'hidi of Oum El Bouaghi.

### **Members:**

- Prof Chaker Lokmane, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Nabi Nssima, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Kaab Hatem, University of Oum El Bouaghi.
- Prof Moussaoui Ahmed, c.u Naama
- Prof Azeb Abderrahim University of Oum El Bouaghi.
- Dr Amina Amokrane, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Bentounsi Ikram, University of Oum El Bouaghi.
- Dr marref redha ,University de biskra
- Dr knouz Saber, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Merzoug Chérif, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Kelatma Khatidja, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Zoglami Farid, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Belkheir Hichem, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Tarek Zinai, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Chouaib Ziad University of Oum El Bouaghi.
- Dr Belyerdouh Touleita, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Khaldoun Dallola Bouaghi. University of Oum El Bouaghi.
- Prof Thabet Tarek, University El-Hadj Lakhdar of Batna.
- Dr Rahim Abdelkader, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Omar Youcef University of Tébessa
- Dr Ndjoum Youcef, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Fadel Dalel, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Benabdesselam Boubakeur, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Abeche Nabila, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Zitouni Salah, University of Oum El Bouaghi.
- Dr Dabai Nadir, University of Oum El Bouaghi.
- M. Bachir Djelloul , University of Oum El Bouaghi.

## **The problem of the theme of the conference:**

- 1 – What are the characteristics of the use of the language term in specialised Maghrebi dictionaries?
- 2 - How has the linguistic term been formulated in modern and contemporary Maghrebian dictionaries?
- 3 -What are the references of the terminological crisis within the enunciation system in Maghrebi linguistic dictionaries?
- 4 - Have the recommendations of the Arabic language academies succeeded in remedying the complex terminology crisis?
- 5 - Can we count on the contribution of the digitised terminology banking system in contemporary Maghrebian terminology production?

### **Axes of the colloquium:**

- 1 - The linguistic term specialized in modern and contemporary Maghrebian studies.
- 2 - The making of the linguistic term in specialized Maghrebian dictionaries.
- 3 - The methods of identification of the linguistic term in the specialised Maghrebian dictionaries.
- 4 - The translation of the foreign linguistic term in specialised dictionaries (referential bases and methodical problems).
- 5 - Perspectives concerning the realization of a functional linguistic dictionary for researchers and academicians.

## **Preamble:**

The linguistic terminology system in specialised Maghrebian dictionaries (modern and contemporary) has caused a crisis among academicians from their reception and representation of this science until their attempts to do the same.

The first generation of linguists behaved with their science, as did all those who specialized in other fields with their specialty: trying to overcome ideas and attract concepts with all terminological engendering the manipulation of the meanings in most of the time ahead of the terminological confusion as cognitive perceptions and linguistic techniques, all related to the formulations of meaning.

### **Objectives of the conference:**

- 1 - The highlighting of Maghrebian research efforts in the field of specialised linguistic dictionary-making.
- 2 - Demonstrate the particularities of the linguistic term in Maghrebian linguistic dictionaries.
- 3 - Knowledge of terminology classification modes and methods of defining the linguistic term.
- 4 - Attempt to find remedies to the problematic of the term (distorted translation).
- 5 - To encourage terminology production in the field of linguistics and show its successful cognitive results